

# RECOMMANDATIONS IMPORTANTES A LIRE POUR ACTIVER LES REMBOURSEMENTS ET EVITER LES REJETS

## Conditions générales :

- Le cadre réservé à l'adhérent doit être dûment renseigné.
- Le cadre réservé au médecin doit être renseigné par le praticien lui-même notamment la nature de la maladie.
- La validité de la feuille de soins est limitée à 3 mois à compter de la première consultation.
- L'entente préalable est exigée pour toute hospitalisation médicale, chirurgicale, soins dentaires spéciaux, extractions multiples, parodontie orthodontie, prothèses dentaires, prothèses auditives ou orthopédiques ainsi que pour tous les actes effectués en série.
- En cas d'accident, une déclaration précisant les causes et circonstances de l'accident est à joindre à la feuille de soins.

## Pharmacie :

- Les vignettes des médicaments doivent être obligatoirement jointes aux ordonnances.
- Pour les médicaments sans vignettes une facture de la pharmacie doit être jointe.

## Radiologie et Biologie :

- La facture ainsi qu'une copie des résultats des analyses ou du compte rendu (sous pli confidentiel) doivent être jointes à l'ordonnance médicale pour toute demande de remboursement.
- Un pli confidentiel du médecin prescripteur des analyses ou radios peut être demandé par le médecin conseil de la mutuelle.

## Optique :

- L'ordonnance du médecin prescripteur et la facture de l'opticien sont à joindre à la feuille de soins.

## Rééducation :

- L'entente préalable renseignée par le médecin prescripteur est exigée avant le début des séances de rééducations.
- Pour le remboursement, la facture et le calendrier des séances effectuées sont à joindre à la feuille de soins.

## Dentaire :

- En cas de prothèses ou de traitement canalaires, l'accord préalable renseigné sur la feuille de soins est obligatoire avant le début de traitement.
- La facture doit être jointe à la feuille de soins pour toute demande de remboursement.
- La radio-après soins est obligatoire en cas de prothèses ou de traitement canalaires.

## Maladie et Affection Longue Durée ALD et ALC :

- La déclaration de maladie chronique doit être renseignée par le médecin prescripteur et renouvelée tous les 6 mois.

## Adresses Mails utiles

- Réclamation : contact@mupras.com
- Prise en charge : pec@mupras.com
- Adhésion et changement de statut : adhesion@mupras.com

La MUPRAS garantit le respect de la loi n° 09-08 relative à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel.

**MUPRAS** : Centre Allal Ben Abdellah - 6ème Etage Angle Rue Mohamed Fakir et Rue Allal Ben Abdellah - Quartier de l'Horloge Casablanca 20000 - Tél. : 05 22 20 45 45 (LG) - Fax : 05 22 22 78 18 - www.mupras.com



**MUPRAS**  
Mutuelle de Prévoyance  
& d'Actions Sociales  
de Royal Air Maroc

## Déclaration de Maladie

M22- 0052058

☐ Maladie

☐ Dentaire

☐ Optique

☐ Autres

Cadre réservé à l'adhérent (e)

Matricule : 2678

Société : RAM

☐ Actif

☐ Pensionné(e)

☐ Autre :

Nom & Prénom : BENSIDI MUSTAPHA

Date de naissance : 1947

Adresse : 26 Bd de la liberté Casa

Tél. : 05 65 88 77 70

Total des frais engagés : Dhs

Cadre réservé au Médecin

Cachet du médecin :

**Dr. SALAMI Soukaina**  
Ophtalmologiste  
532, Bd Panoramique - Casablanca  
Tél. : 05 22 77 77 40 à 49 (LG)  
Fax : 05 22 25 00 01

Date de consultation : 20/12/2021

Nom et prénom du malade : Bensidi Mustapha

Age : 75 ans

Lien de parenté : ☒ Lui-même

☐ Conjoint

☐ Enfant

Nature de la maladie : Affection can.

Affection longue durée ou chronique : ☐ ALD ☐ ALC

Pathologie :

En cas d'accident préciser les causes et circonstances :

Dans le cas où la maladie aurait un caractère confidentiel, communiquer les renseignements sous pli confidentiel à l'attention du médecin conseil de la Mutuelle.

J'atteste sur l'honneur l'exactitude des renseignements portés sur la présente déclaration. Je déclare avoir pris connaissance de la clause relative à la protection des données personnelles.

Fait à :

Le : / /

Signature de l'adhérent(e) :

Autorisation CNDP N° : A-A-215 / 2019



# RELEVÉ DES FRAIS ET HONORAIRES

Dates des Actes	Natures des Actes	Nombre et Coefficient	Montant détaillé des Honoraires	Cachet et signature du Praticien attestant le présent
20/12/22		5	300 04	Dr. SALAMI Soukaina Ophtalmologue 532, Bd Panoramique - Casablanca Tél.: 05 22 77 40 à 49 00 01 Fax: 05 22 25 00 01

# EXECUTION DES ORDONNANCES

Cachet du Pharmacien ou du Fournisseur

Date

Montant de la facture

20-12-2022 1736,80

# ANALYSES - RADIOGRAPHIES

Cachet et signature du Laboratoire et du Radiologue

Date

Désignation des Coefficients

Montant des Honoraires

# AUXILIAIRES MEDICAUX

Cachet et signature du Praticien

Date des Soins

Nombre

AM

PC

IM

IV

Montant détaillé des Honoraires

# RELEVÉ DES FRAIS ET HONORAIRES

Le praticien est prié de préciser la dent traitée, l'acte pratiqué en indiquant la nature des soins.

Important :

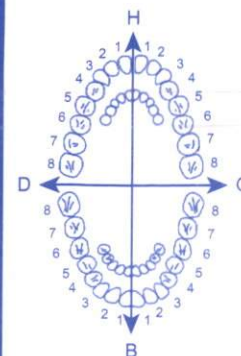
Veuillez joindre les radiographies en cas de prothèses ou de traitement canaux, ainsi que le bilan de l'ODF.

# SOINS DENTAIRES

Dents Traitées

Nature des Soins

Coefficient



COEFFICIENT DES TRAVAUX

MONTANTS DES SOINS

DEBUT D'EXECUTION

FIN D'EXECUTION

# O.D.F PROTHESES DENTAIRES

# DETERMINATION DU COEFFICIENT MASTICATOIRE

H  
25533412 21433552  
00000000 00000000  
D 00000000 00000000 G  
35533411 11433553  
B

(Création, remont, adjonction)

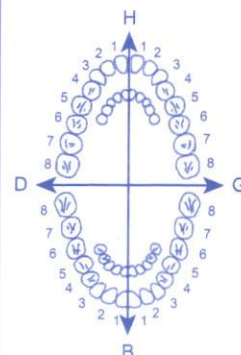
Fonctionnel, Thérapeutique, nécessaire à la profession

COEFFICIENT DES TRAVAUX

MONTANTS DES SOINS

DATE DU DEVIS

DATE DE L'EXECUTION



VISA ET CACHET DU PRATICIEN ATTESTANT LE DEVIS

VISA ET CACHET DU PRATICIEN ATTESTANT L'EXECUTION



## ORDONNANCE

20 décembre 2022

**Mr BENSIDI MUSTAPHA**

12610 x 3  
1/ COSOPT: COLLYRE

1 goutte 2 fois par jour à vie, dans les deux yeux

9150 x 3  
2/ ALPHAGAN

1 goutte 2 fois par jour à vie, dans les deux yeux

105100 x 10  
3/ CROSS UNIDOSE

1 goutte 6 fois par jour od

1 goutte 4 fois par jour og, pendant 6 Mois

34100 x  
4/ LIPOSIC GEL


1 app le soir, dans les deux yeux, pendant 1 Mois

173680  
PHARMACE NOUVELLE  
CASABLANCA  
K. BOUZOUBAA  
16, Bd de la Liberté - Casablanca  
Tél.: 05 22 31 47 17

CLINIQUE AL MADINA  
532, Bd Panoramique - Casablanca  
Tél.: 05 22 77 77 40 à 49 (L.G)  
Fax: 05 22 25 00 01

DR. SALAMI Soukaina  
OPHTALMOLOGISTE  
532, Bd Panoramique - Casablanca  
Tél.: 05 22 77 77 40 à 49 (L.G)  
Fax: 05 22 25 00 01

**BILLET D'ADMISSION**

<b>N° admission</b>	 22L201011
<b>Nom patient</b>	<b>BENSIDI MUSTAPHA</b>
<b>Médecin</b>	<b>SALAMI SOUKAINA</b>
<b>Motif</b>	<b>CONSULTATION</b>
<b>Encaissement</b>	300.00

*Visa accueil*  
AMINA CA 11:11

CLINIQUE AL MADINA  
CAISSE  
532, Bd Panoramique - Casablanca  
Tél. : 05 22 77 77 40 à 49 (LG)  
Fax : 05 22 25 00 01



# CLINIQUE AL MADINA

## F A C T U R E

N° : 24837 / 2022 du 20/12/2022

Nom patient **BENSIDI MUSTAPHA**  
**PAYANT**

Entrée 20/12/2022  
Sortie 20/12/2022

### CONSULTATION

Désignation des prestations	Nombre	Lettre Clé	Prix Unitaire	Montant
CONSULTATION	1,00		300,00	300,00
			<i>Sous-Total</i>	300,00
<b>Total Clinique</b>				<b>300,00</b>

<i>Arrêtée la présente facture à la somme de :</i>	<b>Total</b>	<b>300,00</b>
TROIS CENTS DIRHAMS		

Compte bancaire : AWB 007780000330300000022736 , AGENCE MECQUE- CASA

CLINIQUE AL MADINA  
532 Bd Panoramique - Casablanca  
Tel: 05 22 77 40 02  
Fax: 022 25 00 02  
RC: 407991  
TP: 34782425  
IF: 1007171  
ICE: 001630200000096  
CNSS: 7582358

**DECLARATION DE MALADIE LONGUE DUREE : VALABLE 6  
MOIS**

code : PR2FR04

Version : 01

Date : 24/05/2022

**Partie réservée à l'adhérent (e) ou ayant droit**

Nom et prénom : **BENSI MUSTAPHA**

Matricule : **8678**

N° CIN : **B211127**

Adresse : **86 Bd de la liberté' case**

Bénéficiaire de soins : ☒ Adhérent ☐ Conjoint ☐ Enfant

**Partie réservée au médecin traitant**

Je soussigne :

Spécialité :

N° ICE :

N° INPE : **091260174**

Certifie que Mlle, Mme, M. :

Nécessitant un traitement d'une durée :

☐ < 3 mois

☐ Entre 3 et 6 mois

☒ A vie

**Dr. SALAMI Soukaina**  
Ophtalmologue  
532, Bd Panoramique - Casablanca  
Tél : 05 22 77 77 40 à 49 (LG)  
Fax : 05 22 25 00 01

Arguments cliniques et résultats des examens complémentaires récents justifiant le diagnostic et traitement :

**Glaucome chronique adh -  
Sécheresse oculaire adhérent**

Dont ci-joint ordonnance :

Traitement prescrit :

**cosopt colbre + Atropine colbre. adh -  
cross LD + Liposic gel adh -**

Je déclare les informations ci-dessus sincères et véritables

Fait à : **Casablanca** le **20/11/2022**

Cachet et signature du médecin traitant :

**Dr. SALAMI Soukaina**  
Ophtalmologue  
532, Bd Panoramique - Casablanca  
Tél : 05 22 77 77 40 à 49 (LG)  
Fax : 05 22 25 00 01

\* Cette déclaration est renouvelable une fois

En application de la loi 08-09 relative à la protection des données à caractère personnel, MUPRAS garantit la confidentialité des informations communiquées

**Composition pour 100 ml :**  
Brimonidine (DCI) ..... 0.132 g  
sous forme de tartrate de  
brimonidine ..... 0.200 g

Excipients : Alcool polyvinylique,  
citrate de sodium dihydraté, chlorure  
de sodium, chlorure de  
benzalkonium, acide citrique  
monohydraté, hydroxyde de sodium  
et /ou acide chlorhydrique (pour  
ajuster le pH), eau purifiée

**Excipient à effet notoire :**

Chlorure de benzalkonium ,  
سواغ نو تأثير معروف: كلوريد البنزلكونيوم

**Lire la notice avant utilisation.**

المرجو قراءة النشرة قبل الاستعمال

**Voie oculaire** عن طريق العين

Tenir hors de la portée et de la vue  
des enfants.

A conserver à une température ne  
dépassant pas 25°C

A utiliser dans les 4 semaines après  
ouverture du flacon.

يستعمل خلال 4 أسابيع بعد فتح القنية

**Médicament autorisé**  
N°270/14DMP/21/NRQ

62893MA10

 **ALLERGAN**

 **Alpha**

0.2%  
**Brimonidine**

Collyre en solution

**Flacon de 5 ml**

Lot n° :

Fab :

EXP :



Fabriqué par les Laboratoires  
 **ALLERGAN**  
Westport, Co.Mayo, Irlande  
Importé par les Laboratoires



Route Régionale  
Casablanca/Mohammedia n°322-  
Km 12.400 Ain Harrouda 28630  
Casablanca- Maroc

**Respecter les doses prescrites**

احترم الجرعات المحددة

Tableau A (Liste I)

جدول أ (اللائمة أ)



**Soyez prudent**

Ne pas conduire  
sans avoir lu la notice

**ALPHAGAN® 0.2%**

Collyre en solution, flacon de 5 ml



6 118001 251384 >

8

 **ALLERGAN**

 **Alpha**

**ألفاجان®**

0.2%

بريمونيدين

قطرات للعين

قنية من فئة 5 ملل

**Composition pour 100 ml :**  
Brimonidine (DCI) ..... 0.132 g  
sous forme de tartrate de  
brimonidine ..... 0.200 g

Excipients : Alcool polyvinylique,  
citrate de sodium dihydraté, chlorure  
de sodium, chlorure de  
benzalkonium, acide citrique  
monohydraté, hydroxyde de sodium  
et /ou acide chlorhydrique (pour  
ajuster le pH), eau purifiée

**Excipient à effet notoire :**

Chlorure de benzalkonium ,  
سواغ نو تأثير معروف: كلورور البنزلكونيوم

**Lire la notice avant utilisation.**

المرجو قراءة النشرة قبل الاستعمال  
عن طريق العين

**Voie oculaire**  
Tenir hors de la portée et de la vue  
des enfants.

A conserver à une température ne  
dépassant pas 25°C  
A utiliser dans les 4 semaines après  
ouverture du flacon.

يستعمل خلال 4 أسابيع بعد فتح القنية

**Médicament autorisé**  
N°270/14DMP/21/NRQ

62893MA10

 **ALLERGAN**

  
**Alpha**<sup>®</sup> **PRV:91DH50**

0.2%  
**Brimonidine**

Collyre en solution

**Flacon de 5 ml**

Lot n° :

Fab :

EXP :



Fabriqué par les Laboratoires

 **ALLERGAN**

Westport, Co.Mayo, Irlande  
Importé par les Laboratoires



Route Régionale  
Casablanca/Mohammedia n°322-  
Km 12.400 Ain Harrouda 28630  
Casablanca- Maroc

**Respecter les doses prescrites**  
احترم الجرعات المحددة

Tableau A (Liste I)  
جدول أ (اللائمة أ)



**Soyez prudent**  
Ne pas conduire  
sans avoir lu la notice

**ALPHAGAN® 0.2%**  
Collyre en solution, flacon de 5 ml



6 118001 251384 >

8

 **ALLERGAN**



**ألفاجان**<sup>®</sup>  
0.2%  
بريمونيدين

قطرات للعين

قنية من فئة 5 ملل



**Composition pour 100 ml :**  
Brimonidine (DCI) ..... 0.132 g  
sous forme de tartrate de  
brimonidine ..... 0.200 g

Excipients : Alcool polyvinylique,  
citrate de sodium dihydraté, chlorure  
de sodium, chlorure de  
benzalkonium, acide citrique  
monohydraté, hydroxyde de sodium  
et /ou acide chlorhydrique (pour  
ajuster le pH), eau purifiée

**Excipient à effet notoire :**

Chlorure de benzalkonium ,  
سواغ نو تأثير معروف: كلورور البنزلكونيوم

**Lire la notice avant utilisation.**

المرجو قراءة النشرة قبل الاستعمال  
عن طريق العين


Voie oculaire  
Tenir hors de la portée et de la vue  
des enfants.

A conserver à une température ne  
dépassant pas 25°C  
A utiliser dans les 4 semaines après  
ouverture du flacon.

يستعمل خلال 4 أسابيع بعد فتح القنية

**Médicament autorisé**  
N°270/14DMP/21/NRQ

62893MA10

 **ALLERGAN**

  
**Alpha**

0.2%  
**Brimonidine**

Collyre en solution

**Flacon de 5 ml**

Lot n° :

Fab :

EXP :



Fabriqué par les Laboratoires  
 **ALLERGAN**  
Westport, Co.Mayo, Irlande  
Importé par les Laboratoires



Route Régionale  
Casablanca/Mohammedia n°322-  
Km 12.400 Ain Harrouda 28630  
Casablanca- Maroc

**Respecter les doses prescrites**

احترم الجرعات المحددة

Tableau A (Liste I)

جدول أ (اللائمة أ)



**Soyez prudent**

Ne pas conduire  
sans avoir lu la notice

**ALPHAGAN® 0.2%**

Collyre en solution, flacon de 5 ml



6 118001 251384 >

8

 **ALLERGAN**

  
**ألفاجان**

0.2%

بريمونيدين

قطرات للعين

قنية من فئة 5 ملل

LOT W021680 2

EXP 03 2024

PPV 126.10 DH

Titulaire d'AMM/Distributeur :  
Laboratoires SOTHEMA  
B.P. N° 1, 27182 Bouskoura - Maroc  
Sous licence : Mundipharma Pty Ltd- Australie  
Fabricant : FAREVA Mirabel  
Route de Marsat Riom, Clermont - Ferrand  
Cedex 9, 63963 - France

Tenir hors de la portée et de la vue des enfants  
يحفظ بعيدا عن متناول و مرأى الأطفال

**RESPECTER LES DOSES PRESCRITES**

**Ne pas injecter, Ne pas avaler**

**يجب احترام الجرعات الموصوفة  
لا يحقن، لا يبلع**

UNIQUEMENT SUR ORDONNANCE - Tableau A (LISTE I)  
يصرف بموجب وصفة طبية - جدول أ (لائحة I)



**20 mg/ml + 5 mg/ml**  
**20 ملغ/ملل + 5 ملغ/ملل**

**Collyre en solution**  
**Dorzolamide/**  
**Timolol**

**1 flacon de 5 ml**

**محلول قطرات للعين**  
**دورزولاميد/تيمولول**

**1 قارورة من فئة 5 ملل**



**Composition :**

Chlorhydrate de  
dorzolamide.....22,26 mg  
Quantité correspondant à  
dorzolamide.....20,00 mg  
Maléate de timolol.....6,83 mg  
Quantité correspondant à  
timolol.....5,00 mg  
Pour 1 ml de collyre en solution.

**Liste des excipients :**

Chlorure de benzalkonium, hydroxyethyl-  
cellulose, mannitol, citrate de sodium,  
hydroxyde de sodium, eau pour  
préparations injectables.

**Excipient à effet notoire :** chlorure  
de benzalkonium.

Voie ophtalmique.

Lire attentivement la notice avant  
utilisation.

Le flacon doit être conservé dans  
l'emballage extérieur d'origine, à  
température inférieure à 30°C et à  
l'abri de la lumière.

COSOPT ne doit pas être utilisé plus  
de 28 jours après la première  
ouverture du flacon.



**Soyez prudent**

**Ne pas conduire  
sans avoir lu la notice**

يد 22,26 .....  
لاميد 20,00 .....  
ملغ 6,83 .....  
لؤل 5,00 .....  
قطرات للعين.

هيدروكسي إيثيل سيلولوز، مانيتول،  
هيدروكسيد الصوديوم، ماء للمستحضرات

معروف : كلوريد البنزالكونيوم.

بداخلية بدقة قبل الإستعمال.  
ؤرة في الغلاف الخارجي، في درجة حرارة  
3 درجة مئوية و بعيدا عن الضوء.  
ستعمال 28 يوم بعد

AMM N° 64DMP/21/NRQ

**COSOPT 20 mg/ml + 5 mg/ml**  
COLLYRE EN SOLUTION  
FLACON DE 5 ML



6 118001 160082

LOT W021680 2

EXP 03 2024

PPV 126.10 DH

Titulaire d'AMM/Distributeur :  
Laboratoires SOTHEMA  
B.P. N° 1, 27182 Bouskoura - Maroc  
Sous licence : Mundipharma Pty Ltd- Australie  
Fabricant : FAREVA Mirabel  
Route de Marsat Riom, Clermont - Ferrand  
Cedex 9, 63963 - France

Tenir hors de la portée et de la vue des enfants  
يحفظ بعيدا عن متناول و مرأى الأطفال

**RESPECTER LES DOSES PRESCRITES**

**Ne pas injecter, Ne pas avaler**

**يجب احترام الجرعات الموصوفة  
لا يحقن، لا يبلع**

UNIQUEMENT SUR ORDONNANCE - Tableau A (LISTE I)  
يصرف بموجب وصفة طبية - جدول أ (لائحة I)



**20 mg/ml + 5 mg/ml**  
**20 ملغ/ملل + 5 ملغ/ملل**

**Collyre en solution**  
**Dorzolamide/**  
**Timolol**

**1 flacon de 5 ml**

**محلول قطرات للعين**  
**دورزولاميد/تيمولول**  
**1 قارورة من فئة 5 ملل**



**Composition :**

Chlorhydrate de  
dorzolamide.....22,26 mg  
Quantité correspondant à  
dorzolamide.....20,00 mg  
Maléate de timolol.....6,83 mg  
Quantité correspondant à  
timolol.....5,00 mg  
Pour 1 ml de collyre en solution.

**Liste des excipients :**

Chlorure de benzalkonium, hydroxyethyl-  
cellulose, mannitol, citrate de sodium,  
hydroxyde de sodium, eau pour  
préparations injectables.

**Excipient à effet notoire :** chlorure  
de benzalkonium.

Voie ophtalmique.

Lire attentivement la notice avant  
utilisation.

Le flacon doit être conservé dans  
l'emballage extérieur d'origine, à  
température inférieure à 30°C et à  
l'abri de la lumière.

COSOPT ne doit pas être utilisé plus  
de 28 jours après la première  
ouverture du flacon.



**Soyez prudent**

**Ne pas conduire  
sans avoir lu la notice**

يد 22,26 .....  
لاميد 20,00 .....  
ملغ 6,83 .....  
لؤل 5,00 .....  
قطرات للعين.

هيدروكسي إيثيل سيلولوز، مانيتول،  
هيدروكسيد الصوديوم، ماء للمستحضرات

معروف : كلوريد البنزالكونيوم.  
ين.

بداخلية بدقة قبل الإستعمال.  
ؤرة في الغلاف الخارجي، في درجة حرارة  
3 درجة مئوية و بعيدا عن الضوء.  
ستعمال 28 يوم بعد

AMM N° 64DMP/21/NRQ

**COSOPT 20 mg/ml + 5 mg/ml**  
COLLYRE EN SOLUTION  
FLACON DE 5 ML



6 118001 160082



LOT W021680 2

EXP 03 2024

PPV 126.10 DH

Titulaire d'AMM/Distributeur :  
Laboratoires SOTHEMA  
B.P. N° 1, 27182 Bouskoura - Maroc  
Sous licence : Mundipharma Pty Ltd- Australie  
Fabricant : FAREVA Mirabel  
Route de Marsat Riom, Clermont - Ferrand  
Cedex 9, 63963 - France

Tenir hors de la portée et de la vue des enfants  
يحفظ بعيدا عن متناول و مرأى الأطفال

**RESPECTER LES DOSES PRESCRITES**

**Ne pas injecter, Ne pas avaler**

يجب احترام الجرعات الموصوفة  
لا يحقن، لا يبلع

UNIQUEMENT SUR ORDONNANCE - Tableau A (LISTE I)  
يصرف بموجب وصفة طبية - جدول أ (لائحة I)



**20 mg/ml + 5 mg/ml**  
**20 ملغ/ملل + 5 ملغ/ملل**

**Collyre en solution**  
**Dorzolamide/**  
**Timolol**

**1 flacon de 5 ml**

**محلول قطرات للعين**  
**دورزولاميد/تيمولول**  
**1 قارورة من فئة 5 ملل**



**Composition :**

Chlorhydrate de  
dorzolamide.....22,26 mg  
Quantité correspondant à  
dorzolamide.....20,00 mg  
Maléate de timolol.....6,83 mg  
Quantité correspondant à  
timolol.....5,00 mg  
Pour 1 ml de collyre en solution.

**Liste des excipients :**

Chlorure de benzalkonium, hydroxyethyl-  
cellulose, mannitol, citrate de sodium,  
hydroxyde de sodium, eau pour  
préparations injectables.

**Excipient à effet notoire :** chlorure  
de benzalkonium.

Voie ophtalmique.

Lire attentivement la notice avant  
utilisation.

Le flacon doit être conservé dans  
l'emballage extérieur d'origine, à  
température inférieure à 30°C et à  
l'abri de la lumière.

COSOPT ne doit pas être utilisé plus  
de 28 jours après la première  
ouverture du flacon.



**Soyez prudent**

**Ne pas conduire  
sans avoir lu la notice**

يد 22,26 .....  
لاميد 20,00 .....  
ملغ 6,83 .....  
لؤل 5,00 .....  
ل قطرات للعين.

هيدروكسي إيثيل سيلولوز، مانيتول،  
هيدروكسيد الصوديوم، ماء للمستحضرات

معروف : كلوريد البنزالكونيوم.

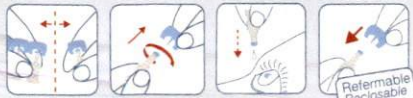
بداخلية بدقة قبل الإستعمال.  
ؤرة في الغلاف الخارجي، في درجة حرارة  
3 درجة مئوية و بعيدا عن الضوء.  
ستعمال 28 يوم بعد

AMM N° 64DMP/21/NRQ

**COSOPT 20 mg/ml + 5 mg/ml**  
COLLYRE EN SOLUTION  
FLACON DE 5 ML



6 118001 160082



1-Détachez le récipient unidose.  
2-ouvrez-le en tournant puis en soulevant le capuchon de fermeture.  
3-Instillez 2 gouttes dans chaque oeil en pressant doucement l'unidose.  
4-Après utilisation, fermez immédiatement le récipient unidose.  
Le contenu doit être utilisé dans les 12 heures suivant la première ouverture.

1-Detach the single-dose container from the strip  
2-Open the single-dose container by turning and then lifting off the closing cap.  
3-Instill 2 drops in each eye by gently squeezing the single dose.  
4-After use immediately close the single-dose container.  
The content must be used within 12 hours after the first opening.

CROSS est une solution ophtalmique stérile avec un pH physiologique basée sur une technologie protégée de l'acide hyaluronique réticulé (Crosslinked) par des liaisons croisées de l'acide hyaluronique (AH) avec l'urée ce qui améliore les qualités spécifiques de l'AH de base le rendant plus résistant à la dégradation par l'hyaluronidase. D'où son action plus importante et plus prolongée que l'AH simple.

Grâce à ses capacités supérieures et prolongées d'hydratation, de lubrification, de ré-épithélialisation et de réparation de la surface de la cornée, CROSS procure un soulagement rapide (dès les premiers moments d'utilisation) et un confort durable en cas de sécheresse oculaire, syndrome sec, irritation, fatigue dues aux facteurs inflammatoires, environnementaux, chirurgie oculaire ou blépharites chroniques.

CROSS est adapté à une utilisation quotidienne de jour comme de nuit. Ne contient pas de conservateurs, produits anti-inflammatoires ou vasoconstricteurs.

CROSS is a sterile solution for ophthalmic use with a physiological pH, based upon a patented technology of cross-linking Hyaluronic Acid (HA) with Urea, therefore enhancing and improving the specific mechanical properties of native HA, resisting to hyaluronidase degradation much longer than native HA, thus with higher and prolonged lubricant and hydrating action.

Thanks to its higher and long lasting properties of lubricating, hydrating, re-epithelizing and corneal surface repairing properties, CROSS provides immediate comfort (in the first moments) and lasting relief to ocular dryness due to dry eye syndrome, irritated or tired eye in case of inflammatory conditions or environmental factors, eye surgery and chronic blepharitis. CROSS is suitable for everyday use, daily and night-time.

It does not contain preservatives and/or molecules with anti-inflammatory or vaso-constrictive actions.

Distribué par / distributed by

E-PROM PHARMA

Rue Amyot O.H.

Casablanca - Morocco (Maroc)

C.O.C. Farmaceutici S.r.l.

Via Modena 15, 40019 - Sant'Agata

Bolognese (BO) - Italy (Italie)



CE 1936

Dispositif médical  
Medical device

STERILE A



Avant utilisation lire attentivement le prospectus  
Before use, read carefully the instruction leaflet

Garder loin des enfants  
Keep out of reach of children

Éliminer correctement le récipient après utilisation  
Dispose of properly the container after use

Le contenu doit être utilisé dans les 12 heures suivant la première ouverture.  
The content must be used within 12 hours after the first opening.

# CROSS<sup>®</sup>

Acide Hyaluronique Réticulé  
CrossLinked Hyaluronic Acid

0,4%  
(4 mg/ml)

Soulagement de la sécheresse oculaire  
Ré-épithélialisation de la surface oculaire  
Relief of eyes dryness  
Ocular surface re-epithelialization

Sans Conservateur  
Preservative free

Gouttes oculaires  
Eye Drops

10 x 0,5 ml  
Unidoses refermables  
Reclosable single doses

E-PROM  
Pharma

COMPOSITION: Solution aqueuse de polymères croisés d'hyaluronate de sodium, de polymère croisé d'hyaluronate de sodium, Trémelam, Hydrochloric acid 2N, Chlorure de sodium, Eau Pour Injection-Sans conservateur.  
MODE D'UTILISATION / PRECAUTIONS ET MISES EN GARDES AVANT UTILISATION: Voir les instructions dans le prospectus.  
A conserver entre 2°C et 30°C, loin de la chaleur et exposition directe aux rayons UV.  
VALIDITE: A utiliser avant la date de péremption mentionnées sur la boîte et sur les unidoses.

See the instruction leaflet inside the pack.  
Store between 2°C and 30°C in a dry place away from heat and direct sunlight.  
VALIDITY: With un-open pack, not exceed the expiry date stated on the box and on the single doses

LOT

RC0122  
2025/06

PPC:105,00

016994



1-Détachez le récipient unidose.  
2-ouvrez-le en tournant puis en soulevant le capuchon de fermeture.  
3-Instillez 2 gouttes dans chaque oeil en pressant doucement l'unidose.  
4-Après utilisation, fermez immédiatement le récipient unidose.  
Le contenu doit être utilisé dans les 12 heures suivant la première ouverture.

1-Detach the single-dose container from the strip  
2-Open the single-dose container by turning and then lifting off the closing cap.  
3-Instill 2 drops in each eye by gently squeezing the single dose.  
4-After use immediately close the single-dose container.  
The content must be used within 12 hours after the first opening.

CROSS est une solution ophtalmique stérile avec un pH physiologique basée sur une technologie protégée de l'acide hyaluronique réticulé (Crosslinked) par des liaisons croisées de l'acide hyaluronique (AH) avec l'urée ce qui améliore les qualités spécifiques de l'AH de base le rendant plus résistant à la dégradation par l'hyaluronidase. D'où son action plus importante et plus prolongée que l'AH simple.

Grâce à ses capacités supérieures et prolongées d'hydratation, de lubrification, de ré-épithélialisation et de réparation de la surface de la cornée, CROSS procure un soulagement rapide (dès les premiers moments d'utilisation) et un confort durable en cas de sécheresse oculaire, syndrome sec, irritation, fatigue dues aux facteurs inflammatoires, environnementaux, chirurgie oculaire ou blépharites chroniques.

CROSS est adapté à une utilisation quotidienne de jour comme de nuit. Ne contient pas de conservateurs, produits anti-inflammatoires ou vasoconstricteurs.

CROSS is a sterile solution for ophthalmic use with a physiological pH, based upon a patented technology of cross-linking Hyaluronic Acid (HA) with Urea, therefore enhancing and improving the specific mechanical properties of native HA, resisting to hyaluronidase degradation much longer than native HA, thus with higher and prolonged lubricant and hydrating action.

Thanks to its higher and long lasting properties of lubricating, hydrating, re-epithelizing and corneal surface repairing properties, CROSS provides immediate comfort (in the first moments) and lasting relief to ocular dryness due to dry eye syndrome, irritated or tired eye in case of inflammatory conditions or environmental factors, eye surgery and chronic blepharitis. CROSS is suitable for everyday use, daily and night-time.

It does not contain preservatives and/or molecules with anti-inflammatory or vaso-constrictive actions.

Distribué par / distributed by

E-PROM PHARMA

Rue Amyot O.H.

Casablanca - Morocco (Maroc)

C.O.C. Farmaceutici S.r.l.

Via Modena 15, 40019 - Sant'Agata

Bolognese (BO) - Italy (Italie)



CE 1936

Dispositif médical  
Medical device

STERILE A



Avant utilisation lire attentivement le prospectus  
Before use, read carefully the instruction leaflet

Garder loin des enfants  
Keep out of reach of children

Éliminer correctement le récipient après utilisation  
Dispose of properly the container after use

Le contenu doit être utilisé dans les 12 heures suivant la première ouverture.  
The content must be used within 12 hours after the first opening.

# CROSS®

Acide Hyaluronique Réticulé  
CrossLinked Hyaluronic Acid

0,4%  
(4 mg/ml)

Soulagement de la sécheresse oculaire  
Ré-épithélialisation de la surface oculaire  
Relief of eyes dryness  
Ocular surface re-epithelialization

Sans Conservateur  
Preservative free

Gouttes oculaires  
Eye Drops

10 x 0,5 ml  
Unidoses refermables  
Reclosable single doses

E-PROM  
Pharma

COMPOSITION: Solution aqueuse de polymères croisés d'hyaluronate de sodium, de polymère croisé d'hyaluronate de sodium, Trémelam, Hydrochloric acid 2N, Chlorure de sodium, Eau Pour Injection-Sans conservateur.  
MODE D'UTILISATION / PRECAUTIONS ET MISES EN GARDES AVANT UTILISATION: Voir les instructions dans le prospectus.  
A conserver entre 2°C et 30°C, loin de la chaleur et exposition directe aux rayons UV.  
VALIDITE: A utiliser avant la date de péremption mentionnées sur la boîte et sur les unidoses.

See the instruction leaflet inside the pack.  
Store between 2°C and 30°C in a dry place away from heat and direct sunlight.  
VALIDITY: With un-open pack, not exceed the expiry date stated on the box and on the single doses

LOT

RC0122  
2025/06

PPC:105,00

016994





1-Détachez le récipient unidose.  
2-ouvrez-le en tournant puis en soulevant le capuchon de fermeture.  
3-Instillez 2 gouttes dans chaque oeil en pressant doucement l'unidose.  
4-Après utilisation, fermez immédiatement le récipient unidose.  
Le contenu doit être utilisé dans les 12 heures suivant la première ouverture.

1-Detach the single-dose container from the strip  
2-Open the single-dose container by turning and then lifting off the closing cap.  
3-Instill 2 drops in each eye by gently squeezing the single dose.  
4-After use immediately close the single-dose container.  
The content must be used within 12 hours after the first opening.

CROSS est une solution ophtalmique stérile avec un pH physiologique basée sur une technologie protégée de l'acide hyaluronique réticulé (Crosslinked) par des liaisons croisées de l'acide hyaluronique (AH) avec l'urée ce qui améliore les qualités spécifiques de l'AH de base le rendant plus résistant à la dégradation par l'hyaluronidase. D'où son action plus importante et plus prolongée que l'AH simple.

Grâce à ses capacités supérieures et prolongées d'hydratation, de lubrification, de ré-épithélialisation et de réparation de la surface de la cornée, CROSS procure un soulagement rapide (dès les premiers moments d'utilisation) et un confort durable en cas de sécheresse oculaire, syndrome sec, irritation, fatigue dues aux facteurs inflammatoires, environnementaux, chirurgie oculaire ou blépharites chroniques.

CROSS est adapté à une utilisation quotidienne de jour comme de nuit. Ne contient pas de conservateurs, produits anti-inflammatoires ou vasoconstricteurs.

CROSS is a sterile solution for ophthalmic use with a physiological pH, based upon a patented technology of cross-linking Hyaluronic Acid (HA) with Urea, therefore enhancing and improving the specific mechanical properties of native HA, resisting to hyaluronidase degradation much longer than native HA, thus with higher and prolonged lubricant and hydrating action.

Thanks to its higher and long lasting properties of lubricating, hydrating, re-epithelizing and corneal surface repairing properties, CROSS provides immediate comfort (in the first moments) and lasting relief to ocular dryness due to dry eye syndrome, irritated or tired eye in case of inflammatory conditions or environmental factors, eye surgery and chronic blepharitis. CROSS is suitable for everyday use, daily and night-time.

It does not contain preservatives and/or molecules with anti-inflammatory or vaso-constrictive actions.

Distribué par / distributed by

E-PROM PHARMA

Rue Amyot O.H.

Casablanca - Morocco (Maroc)

C.O.C. Farmaceutico S.r.l.

Via Modena 15, 40019 - Sant'Agata

Bolognese (BO) - Italy (Italie)



CE 1936

Dispositif médical  
Medical device

STERILE A



Avant utilisation lire attentivement le prospectus  
Before use, read carefully the instruction leaflet

Garder loin des enfants  
Keep out of reach of children

Éliminer correctement le récipient après utilisation  
Dispose of properly the container after use

Le contenu doit être utilisé dans les 12 heures suivant la première ouverture.  
The content must be used within 12 hours after the first opening.

# CROSS®

Acide Hyaluronique Réticulé  
CrossLinked Hyaluronic Acid

0,4%  
(4 mg/ml)

Soulagement de la sécheresse oculaire  
Ré-épithélialisation de la surface oculaire  
Relief of eyes dryness  
Ocular surface re-epithelialization

Sans Conservateur  
Preservative free

Gouttes oculaires  
Eye Drops

10 x 0,5 ml  
Unidoses refermables  
Reclosable single doses

E-PROM  
Pharma

COMPOSITION: Solution aqueuse de polymères croisés d'hyaluronate de sodium, de polymère croisé d'hyaluronate de sodium, Trémelam, Hydrochloric acid 2N, Chlorure de sodium, Eau Pour Injection-Sans conservateur.  
MODE D'UTILISATION / PRECAUTIONS ET MISES EN GARDES  
AVANT UTILISATION, Voir les instructions dans le prospectus.  
A conserver entre 2°C et 30°C, loin de la chaleur et exposition directe aux rayons UV.  
VALIDITE: A utiliser avant la date de péremption mentionnées sur la boîte et sur les unidoses.

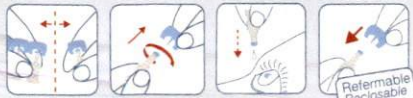
See the instruction leaflet inside the pack.  
Keep between 2°C and 30°C in a dry place away from heat and direct sunlight.  
VALIDITY: With un-open pack, not exceed the expiry date stated on the box and on the single doses

LOT

RC0122  
2025/06

PPC:105,00

016994



1-Détachez le récipient unidose.  
2-ouvrez-le en tournant puis en soulevant le capuchon de fermeture.  
3-Instillez 2 gouttes dans chaque oeil en pressant doucement l'unidose.  
4-Après utilisation, fermez immédiatement le récipient unidose.  
Le contenu doit être utilisé dans les 12 heures suivant la première ouverture.

1-Detach the single-dose container from the strip  
2-Open the single-dose container by turning and then lifting off the closing cap.  
3-Instill 2 drops in each eye by gently squeezing the single dose.  
4-After use immediately close the single-dose container.  
The content must be used within 12 hours after the first opening.

CROSS est une solution ophtalmique stérile avec un pH physiologique basée sur une technologie protégée de l'acide hyaluronique réticulé (Crosslinked) par des liaisons croisées de l'acide hyaluronique (AH) avec l'urée ce qui améliore les qualités spécifiques de l'AH de base le rendant plus résistant à la dégradation par l'hyaluronidase. D'où son action plus importante et plus prolongée que l'AH simple.

Grâce à ses capacités supérieures et prolongées d'hydratation, de lubrification, de ré-épithélialisation et de réparation de la surface de la cornée, CROSS procure un soulagement rapide (dès les premiers moments d'utilisation) et un confort durable en cas de sécheresse oculaire, syndrome sec, irritation, fatigue dues aux facteurs inflammatoires, environnementaux, chirurgie oculaire ou blépharites chroniques.

CROSS est adapté à une utilisation quotidienne de jour comme de nuit. Ne contient pas de conservateurs, produits anti-inflammatoires ou vasoconstricteurs.

CROSS is a sterile solution for ophthalmic use with a physiological pH, based upon a patented technology of cross-linking Hyaluronic Acid (HA) with Urea, therefore enhancing and improving the specific mechanical properties of native HA, resisting to hyaluronidase degradation much longer than native HA, thus with higher and prolonged lubricant and hydrating action.

Thanks to its higher and long lasting properties of lubricating, hydrating, re-epithelizing and corneal surface repairing properties, CROSS provides immediate comfort (in the first moments) and lasting relief to ocular dryness due to dry eye syndrome, irritated or tired eye in case of inflammatory conditions or environmental factors, eye surgery and chronic blepharitis. CROSS is suitable for everyday use, daily and night-time.

It does not contain preservatives and/or molecules with anti-inflammatory or vaso-constrictive actions.

Distribué par / distributed by

E-PROM PHARMA

Rue Amyot O.H.

Casablanca - Morocco (Maroc)

C.O.C. Farmaceutico S.r.l.

Via Modena 15, 40019 - Sant'Agata

Bolognese (BO) - Italy (Italie)



CE 1936

Dispositif médical  
Medical device

STERILE A



Avant utilisation lire attentivement le prospectus  
Before use, read carefully the instruction leaflet

Garder loin des enfants  
Keep out of reach of children

Éliminer correctement le récipient après utilisation  
Dispose of properly the container after use

Le contenu doit être utilisé dans les 12 heures suivant la première ouverture.  
The content must be used within 12 hours after the first opening.

# CROSS®

Acide Hyaluronique Réticulé  
CrossLinked Hyaluronic Acid

0,4%  
(4 mg/ml)

Soulagement de la sécheresse oculaire  
Ré-épithélialisation de la surface oculaire  
Relief of eyes dryness  
Ocular surface re-epithelialization

Sans Conservateur  
Preservative free

Gouttes oculaires  
Eye Drops

10 x 0,5 ml  
Unidoses refermables  
Reclosable single doses

E-PROM  
Pharma

COMPOSITION: Solution aqueuse de polymères croisés d'hyaluronate de sodium, de polymère croisé d'hyaluronate de sodium, Trémelam, Hydrochloric acid 2N, Chlorure de sodium, Eau Pour Injection-Sans conservateur.  
MODE D'UTILISATION / PRECAUTIONS ET MISES EN GARDES AVANT UTILISATION: Voir les instructions dans le prospectus.  
A conserver entre 2°C et 30°C, loin de la chaleur et exposition directe aux rayons UV.  
VALIDITE: A utiliser avant la date de péremption mentionnées sur la boîte et sur les unidoses.

See the instruction leaflet inside the pack.  
Solely for human use.  
VALIDITY: With un-open pack, not exceed the expiry date stated on the box and on the single doses

LOT

RC0122  
2025/06

PPC:105,00

016994





1-Détachez le récipient unidose.  
2-ouvrez-le en tournant puis en soulevant le capuchon de fermeture.  
3-Instillez 2 gouttes dans chaque oeil en pressant doucement l'unidose.  
4-Après utilisation, fermez immédiatement le récipient unidose.  
Le contenu doit être utilisé dans les 12 heures suivant la première ouverture.

1-Detach the single-dose container from the strip  
2-Open the single-dose container by turning and then lifting off the closing cap.  
3-Instill 2 drops in each eye by gently squeezing the single dose.  
4-After use immediately close the single-dose container.  
The content must be used within 12 hours after the first opening.

CROSS est une solution ophtalmique stérile avec un pH physiologique basée sur une technologie protégée de l'acide hyaluronique réticulé (Crosslinked) par des liaisons croisées de l'acide hyaluronique (AH) avec l'urée ce qui améliore les qualités spécifiques de l'AH de base le rendant plus résistant à la dégradation par l'hyaluronidase. D'où son action plus importante et plus prolongée que l'AH simple.

Grâce à ses capacités supérieures et prolongées d'hydratation, de lubrification, de ré-épithélialisation et de réparation de la surface de la cornée, CROSS procure un soulagement rapide (dès les premiers moments d'utilisation) et un confort durable en cas de sécheresse oculaire, syndrome sec, irritation, fatigue dues aux facteurs inflammatoires, environnementaux, chirurgie oculaire ou blépharites chroniques.

CROSS est adapté à une utilisation quotidienne de jour comme de nuit. Ne contient pas de conservateurs, produits anti-inflammatoires ou vasoconstricteurs.

CROSS is a sterile solution for ophthalmic use with a physiological pH, based upon a patented technology of cross-linking Hyaluronic Acid (HA) with Urea, therefore enhancing and improving the specific mechanical properties of native HA, resisting to hyaluronidase degradation much longer than native HA, thus with higher and prolonged lubricant and hydrating action.

Thanks to its higher and long lasting properties of lubricating, hydrating, re-epithelizing and corneal surface repairing properties, CROSS provides immediate comfort (in the first moments) and lasting relief to ocular dryness due to dry eye syndrome, irritated or tired eye in case of inflammatory conditions or environmental factors, eye surgery and chronic blepharitis. CROSS is suitable for everyday use, daily and night-time.

It does not contain preservatives and/or molecules with anti-inflammatory or vaso-constrictive actions.

Distribué par / distributed by

E-PROM PHARMA

Rue Amyot O.H.

Casablanca - Morocco (Maroc)

C.O.C. Farmaceutico S.r.l.

Via Modena 15, 40019 - Sant'Agata

Bolognese (BO) - Italy (Italie)



CE 1936

Dispositif médical  
Medical device

STERILE A



Avant utilisation lire attentivement le prospectus  
Before use, read carefully the instruction leaflet

Garder loin des enfants  
Keep out of reach of children

Éliminer correctement le récipient après utilisation  
Dispose of properly the container after use

Le contenu doit être utilisé dans les 12 heures suivant la première ouverture.  
The content must be used within 12 hours after the first opening.

# CROSS®

Acide Hyaluronique Réticulé  
CrossLinked Hyaluronic Acid

0,4%  
(4 mg/ml)

Soulagement de la sécheresse oculaire  
Ré-épithélialisation de la surface oculaire  
Relief of eyes dryness  
Ocular surface re-epithelialization

Sans Conservateur  
Preservative free

Gouttes oculaires  
Eye Drops

10 x 0,5 ml  
Unidoses refermables  
Reclosable single doses

E-PROM  
Pharma

COMPOSITION: Solution aqueuse de polymères croisés d'hyaluronate de sodium, de polymère croisé d'hyaluronate de sodium, Trémelam, Hydrochloric acid 2N, Chlorure de sodium, Eau Pour Injection-Sans conservateur.  
MODE D'UTILISATION / PRECAUTIONS ET MISES EN GARDES AVANT UTILISATION: Voir les instructions dans le prospectus.  
A conserver entre 2°C et 30°C, loin de la chaleur et exposition directe aux rayons UV.  
VALIDITE: A utiliser avant la date de péremption mentionnées sur la boîte et sur les unidoses.

See the instruction leaflet inside the pack.  
Keep between 2°C and 30°C in a dry place away from heat and direct sunlight.  
VALIDITY: With un-open pack, not exceed the expiry date stated on the box and on the single doses.

LOT

RC0122  
2025/06

PPC:105,00

016994





1-Détachez le récipient unidose.  
2-ouvrez-le en tournant puis en soulevant le capuchon de fermeture.  
3-Instillez 2 gouttes dans chaque oeil en pressant doucement l'unidose.  
4-Après utilisation, fermez immédiatement le récipient unidose.  
Le contenu doit être utilisé dans les 12 heures suivant la première ouverture.

1-Detach the single-dose container from the strip  
2-Open the single-dose container by turning and then lifting off the closing cap.  
3-Instill 2 drops in each eye by gently squeezing the single dose.  
4-After use immediately close the single-dose container.  
The content must be used within 12 hours after the first opening.

CROSS est une solution ophtalmique stérile avec un pH physiologique basée sur une technologie protégée de l'acide hyaluronique réticulé (Crosslinked) par des liaisons croisées de l'acide hyaluronique (AH) avec l'urée ce qui améliore les qualités spécifiques de l'AH de base le rendant plus résistant à la dégradation par l'hyaluronidase. D'où son action plus importante et plus prolongée que l'AH simple.

Grâce à ses capacités supérieures et prolongées d'hydratation, de lubrification, de ré-épithélialisation et de réparation de la surface de la cornée, CROSS procure un soulagement rapide (dès les premiers moments d'utilisation) et un confort durable en cas de sécheresse oculaire, syndrome sec, irritation, fatigue dues aux facteurs inflammatoires, environnementaux, chirurgie oculaire ou blépharites chroniques.

CROSS est adapté à une utilisation quotidienne de jour comme de nuit. Ne contient pas de conservateurs, produits anti-inflammatoires ou vasoconstricteurs.

CROSS is a sterile solution for ophthalmic use with a physiological pH, based upon a patented technology of cross-linking Hyaluronic Acid (HA) with Urea, therefore enhancing and improving the specific mechanical properties of native HA, resisting to hyaluronidase degradation much longer than native HA, thus with higher and prolonged lubricant and hydrating action.

Thanks to its higher and long lasting properties of lubricating, hydrating, re-epithelizing and corneal surface repairing properties, CROSS provides immediate comfort (in the first moments) and lasting relief to ocular dryness due to dry eye syndrome, irritated or tired eye in case of inflammatory conditions or environmental factors, eye surgery and chronic blepharitis. CROSS is suitable for everyday use, daily and night-time.

It does not contain preservatives and/or molecules with anti-inflammatory or vaso-constrictive actions.

Distribué par / distributed by

E-PROM PHARMA

Rue Amyot O.H.

Casablanca - Morocco (Maroc)

C.O.C. Farmaceutico S.r.l.

Via Modena 15, 40019 - Sant'Agata

Bolognese (BO) - Italy (Italie)



CE 1936

Dispositif médical  
Medical device

STERILE A



Avant utilisation lire attentivement le prospectus  
Before use, read carefully the instruction leaflet

Garder loin des enfants  
Keep out of reach of children

Éliminer correctement le récipient après utilisation  
Dispose of properly the container after use

Le contenu doit être utilisé dans les 12 heures suivant la première ouverture.  
The content must be used within 12 hours after the first opening.

# CROSS®

Acide Hyaluronique Réticulé  
CrossLinked Hyaluronic Acid

0,4%  
(4 mg/ml)

Soulagement de la sécheresse oculaire  
Ré-épithélialisation de la surface oculaire  
Relief of eyes dryness  
Ocular surface re-epithelialization

Sans Conservateur  
Preservative free

Gouttes oculaires  
Eye Drops

10 x 0,5 ml  
Unidoses refermables  
Reclosable single doses

E-PROM  
Pharma

COMPOSITION: Solution aqueuse de polymères croisés d'hyaluronate de sodium, de polymère croisé d'hyaluronate de sodium, Trémelam, Hydrochloric acid 2N, Chlorure de sodium, Eau Pour Injection-Sans conservateur.  
MODE D'UTILISATION / PRECAUTIONS ET MISES EN GARDES  
AVANT UTILISATION, Voir les instructions dans le prospectus.  
A conserver entre 2°C et 30°C, loin de la chaleur et exposition directe aux rayons UV.  
VALIDITE: A utiliser avant la date de péremption mentionnées sur la boîte et sur les unidoses.

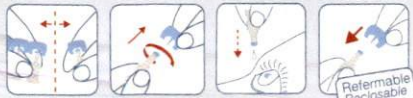
See the instruction leaflet inside the pack.  
Store between 2°C and 30°C in a dry place away from heat and direct sunlight.  
VALIDITY: With un-open pack, not exceed the expiry date stated on the box and on the single doses

LOT

RC0122  
2025/06

PPC:105,00

016994



1-Détachez le récipient unidose.  
2-ouvrez-le en tournant puis en soulevant le capuchon de fermeture.  
3-Instillez 2 gouttes dans chaque oeil en pressant doucement l'unidose.  
4-Après utilisation, fermez immédiatement le récipient unidose.  
Le contenu doit être utilisé dans les 12 heures suivant la première ouverture.

1-Detach the single-dose container from the strip  
2-Open the single-dose container by turning and then lifting off the closing cap.  
3-Instill 2 drops in each eye by gently squeezing the single dose.  
4-After use immediately close the single-dose container.  
The content must be used within 12 hours after the first opening.

CROSS est une solution ophtalmique stérile avec un pH physiologique basée sur une technologie protégée de l'acide hyaluronique réticulé (Crosslinked) par des liaisons croisées de l'acide hyaluronique (AH) avec l'urée ce qui améliore les qualités spécifiques de l'AH de base le rendant plus résistant à la dégradation par l'hyaluronidase. D'où son action plus importante et plus prolongée que l'AH simple.

Grâce à ses capacités supérieures et prolongées d'hydratation, de lubrification, de ré-épithélialisation et de réparation de la surface de la cornée, CROSS procure un soulagement rapide (dès les premiers moments d'utilisation) et un confort durable en cas de sécheresse oculaire, syndrome sec, irritation, fatigue dues aux facteurs inflammatoires, environnementaux, chirurgie oculaire ou blépharites chroniques.

CROSS est adapté à une utilisation quotidienne de jour comme de nuit. Ne contient pas de conservateurs, produits anti-inflammatoires ou vasoconstricteurs.

CROSS is a sterile solution for ophthalmic use with a physiological pH, based upon a patented technology of cross-linking Hyaluronic Acid (HA) with Urea, therefore enhancing and improving the specific mechanical properties of native HA, resisting to hyaluronidase degradation much longer than native HA, thus with higher and prolonged lubricant and hydrating action.

Thanks to its higher and long lasting properties of lubricating, hydrating, re-epithelizing and corneal surface repairing properties, CROSS provides immediate comfort (in the first moments) and lasting relief to ocular dryness due to dry eye syndrome, irritated or tired eye in case of inflammatory conditions or environmental factors, eye surgery and chronic blepharitis. CROSS is suitable for everyday use, daily and night-time.

It does not contain preservatives and/or molecules with anti-inflammatory or vaso-constrictive actions.

Distribué par / distributed by

E-PROM PHARMA

Rue Amyot O.H.

Casablanca - Morocco (Maroc)

C.O.C. Farmaceutico S.r.l.

Via Modena 15, 40019 - Sant'Agata

Bolognese (BO) - Italy (Italie)



CE 1936

Dispositif médical  
Medical device

STERILE A



Avant utilisation lire attentivement le prospectus  
Before use, read carefully the instruction leaflet

Garder loin des enfants  
Keep out of reach of children

Éliminer correctement le récipient après utilisation  
Dispose of properly the container after use

Le contenu doit être utilisé dans les 12 heures suivant la première ouverture.  
The content must be used within 12 hours after the first opening.

# CROSS®

Acide Hyaluronique Réticulé  
CrossLinked Hyaluronic Acid

0,4%  
(4 mg/ml)

Soulagement de la sécheresse oculaire  
Ré-épithélialisation de la surface oculaire  
Relief of eyes dryness  
Ocular surface re-epithelialization

Sans Conservateur  
Preservative free

Gouttes oculaires  
Eye Drops

10 x 0,5 ml  
Unidoses refermables  
Reclosable single doses

E-PROM  
Pharma

COMPOSITION: Solution aqueuse de polymères croisés d'hyaluronate de sodium, de polymère croisé d'hyaluronate de sodium, Trémelam, Hydrochloric acid 2N, Chlorure de sodium, Eau Pour Injection-Sans conservateur.  
MODE D'UTILISATION / PRECAUTIONS ET MISES EN GARDES  
AVANT UTILISATION, Voir les instructions dans le prospectus.  
A conserver entre 2°C et 30°C, loin de la chaleur et exposition directe aux rayons UV.  
VALIDITE: A utiliser avant la date de péremption mentionnées sur la boîte et sur les unidoses.

See the instruction leaflet inside the pack.  
Solely for use in the eye.  
VALIDITY: With un-open pack, not exceed the expiry date stated on the box and on the single doses

LOT

RC0122  
2025/06

PPC:105,00

016994





1-Détachez le récipient unidose.  
2-ouvrez-le en tournant puis en soulevant le capuchon de fermeture.  
3-Instillez 2 gouttes dans chaque oeil en pressant doucement l'unidose.  
4-Après utilisation, fermez immédiatement le récipient unidose.  
Le contenu doit être utilisé dans les 12 heures suivant la première ouverture.

1-Detach the single-dose container from the strip  
2-Open the single-dose container by turning and then lifting off the closing cap.  
3-Instill 2 drops in each eye by gently squeezing the single dose.  
4-After use immediately close the single-dose container.  
The content must be used within 12 hours after the first opening.

CROSS est une solution ophtalmique stérile avec un pH physiologique basée sur une technologie protégée de l'acide hyaluronique réticulé (Crosslinked) par des liaisons croisées de l'acide hyaluronique (AH) avec l'urée ce qui améliore les qualités spécifiques de l'AH de base le rendant plus résistant à la dégradation par l'hyaluronidase. D'où son action plus importante et plus prolongée que l'AH simple.

Grâce à ses capacités supérieures et prolongées d'hydratation, de lubrification, de ré-épithélialisation et de réparation de la surface de la cornée, CROSS procure un soulagement rapide (dès les premiers moments d'utilisation) et un confort durable en cas de sécheresse oculaire, syndrome sec, irritation, fatigue dues aux facteurs inflammatoires, environnementaux, chirurgie oculaire ou blépharites chroniques.

CROSS est adapté à une utilisation quotidienne de jour comme de nuit. Ne contient pas de conservateurs, produits anti-inflammatoires ou vasoconstricteurs.

CROSS is a sterile solution for ophthalmic use with a physiological pH, based upon a patented technology of cross-linking Hyaluronic Acid (HA) with Urea, therefore enhancing and improving the specific mechanical properties of native HA, resisting to hyaluronidase degradation much longer than native HA, thus with higher and prolonged lubricant and hydrating action.

Thanks to its higher and long lasting properties of lubricating, hydrating, re-epithelizing and corneal surface repairing properties, CROSS provides immediate comfort (in the first moments) and lasting relief to ocular dryness due to dry eye syndrome, irritated or tired eye in case of inflammatory conditions or environmental factors, eye surgery and chronic blepharitis. CROSS is suitable for everyday use, daily and night-time.

It does not contain preservatives and/or molecules with anti-inflammatory or vaso-constrictive actions.

Distribué par / distributed by

E-PROM PHARMA

Rue Amyot O.H.

Casablanca - Morocco (Maroc)

C.O.C. Farmaceutico S.r.l.

Via Modena 15, 40019 - Sant'Agata

Bolognese (BO) - Italy (Italie)



CE 1936

Dispositif médical  
Medical device

STERILE A



Avant utilisation lire attentivement le prospectus  
Before use, read carefully the instruction leaflet

Garder loin des enfants  
Keep out of reach of children

Éliminer correctement le récipient après utilisation  
Dispose of properly the container after use

Le contenu doit être utilisé dans les 12 heures suivant la première ouverture.  
The content must be used within 12 hours after the first opening.

# CROSS®

Acide Hyaluronique Réticulé  
CrossLinked Hyaluronic Acid

0,4%  
(4 mg/ml)

Soulagement de la sécheresse oculaire  
Ré-épithélialisation de la surface oculaire  
Relief of eyes dryness  
Ocular surface re-epithelialization

Sans Conservateur  
Preservative free

Gouttes oculaires  
Eye Drops

10 x 0,5 ml  
Unidoses refermables  
Reclosable single doses

E-PROM  
Pharma

COMPOSITION: Solution aqueuse de polymères croisés d'hyaluronate de sodium, de polymère croisé d'hyaluronate de sodium, Trémelam, Hydrochloric acid 2N, Chlorure de sodium, Eau Pour Injection-Sans conservateur.  
MODE D'UTILISATION / PRECAUTIONS ET MISES EN GARDES  
AVANT UTILISATION, Voir les instructions dans le prospectus.  
A conserver entre 2°C et 30°C, loin de la chaleur et exposition directe aux rayons UV.  
VALIDITE: A utiliser avant la date de péremption mentionnées sur la boîte et sur les unidoses.

See the instruction leaflet inside the pack.  
Keep between 2°C and 30°C in a dry place away from heat and direct sunlight.  
VALIDITY: With un-open pack, not exceed the expiry date stated on the box and on the single doses

LOT

RC0122  
2025/06

PPC:105,00

016994





1-Détachez le récipient unidose.  
2-ouvrez-le en tournant puis en soulevant le capuchon de fermeture.  
3-Instillez 2 gouttes dans chaque oeil en pressant doucement l'unidose.  
4-Après utilisation, fermez immédiatement le récipient unidose.  
Le contenu doit être utilisé dans les 12 heures suivant la première ouverture.

1-Detach the single-dose container from the strip  
2-Open the single-dose container by turning and then lifting off the closing cap.  
3-Instill 2 drops in each eye by gently squeezing the single dose.  
4-After use immediately close the single-dose container.  
The content must be used within 12 hours after the first opening.

CROSS est une solution ophtalmique stérile avec un pH physiologique basée sur une technologie protégée de l'acide hyaluronique réticulé (Crosslinked) par des liaisons croisées de l'acide hyaluronique (AH) avec l'urée ce qui améliore les qualités spécifiques de l'AH de base le rendant plus résistant à la dégradation par l'hyaluronidase. D'où son action plus importante et plus prolongée que l'AH simple.

Grâce à ses capacités supérieures et prolongées d'hydratation, de lubrification, de ré-épithélialisation et de réparation de la surface de la cornée, CROSS procure un soulagement rapide (dès les premiers moments d'utilisation) et un confort durable en cas de sécheresse oculaire, syndrome sec, irritation, fatigue dues aux facteurs inflammatoires, environnementaux, chirurgie oculaire ou blépharites chroniques.

CROSS est adapté à une utilisation quotidienne de jour comme de nuit. Ne contient pas de conservateurs, produits anti-inflammatoires ou vasoconstricteurs.

CROSS is a sterile solution for ophthalmic use with a physiological pH, based upon a patented technology of cross-linking Hyaluronic Acid (HA) with Urea, therefore enhancing and improving the specific mechanical properties of native HA, resisting to hyaluronidase degradation much longer than native HA, thus with higher and prolonged lubricant and hydrating action.

Thanks to its higher and long lasting properties of lubricating, hydrating, re-epithelizing and corneal surface repairing properties, CROSS provides immediate comfort (in the first moments) and lasting relief to ocular dryness due to dry eye syndrome, irritated or tired eye in case of inflammatory conditions or environmental factors, eye surgery and chronic blepharitis. CROSS is suitable for everyday use, daily and night-time.

It does not contain preservatives and/or molecules with anti-inflammatory or vaso-constrictive actions.

Distribué par / distributed by

E-PROM PHARMA

Rue Amyot O.H.

Casablanca - Morocco (Maroc)

C.O.C. Farmaceutico S.r.l.

Via Modena 15, 40019 - Sant'Agata

Bolognese (BO) - Italy (Italie)



CE 1936

Dispositif médical  
Medical device

STERILE A



Avant utilisation lire attentivement le prospectus  
Before use, read carefully the instruction leaflet

Garder loin des enfants  
Keep out of reach of children

Éliminer correctement le récipient après utilisation  
Dispose of properly the container after use

Le contenu doit être utilisé dans les 12 heures suivant la première ouverture.  
The content must be used within 12 hours after the first opening.

# CROSS®

Acide Hyaluronique Réticulé  
CrossLinked Hyaluronic Acid

0,4%  
(4 mg/ml)

Soulagement de la sécheresse oculaire  
Ré-épithélialisation de la surface oculaire  
Relief of eyes dryness  
Ocular surface re-epithelialization

Sans Conservateur  
Preservative free

Gouttes oculaires  
Eye Drops

10 x 0,5 ml  
Unidoses refermables  
Reclosable single doses

E-PROM  
Pharma

COMPOSITION: Solution aqueuse de polymères croisés d'hyaluronate de sodium, de polymère croisé d'hyaluronate de sodium, Trémelam, Hydrochloric acid 2N, Chlorure de sodium, Eau Pour Injection-Sans conservateur.  
MODE D'UTILISATION / PRECAUTIONS ET MISES EN GARDES  
AVANT UTILISATION: Voir les instructions dans le prospectus.  
A conserver entre 2°C et 30°C, loin de la chaleur et exposition directe aux rayons UV.  
VALIDITE: A utiliser avant la date de péremption mentionnées sur la boîte et sur les unidoses.

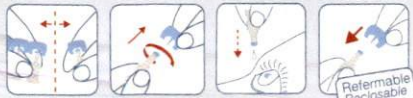
See the instruction leaflet inside the pack.  
Solely for human use.  
VALIDITY: With un-open pack, not exceed the expiry date stated on the box and on the single doses

LOT

RC0122  
2025/06

PPC:105,00

016994



1-Détachez le récipient unidose.  
2-ouvrez-le en tournant puis en soulevant le capuchon de fermeture.  
3-Instillez 2 gouttes dans chaque oeil en pressant doucement l'unidose.  
4-Après utilisation, fermez immédiatement le récipient unidose.  
Le contenu doit être utilisé dans les 12 heures suivant la première ouverture.

1-Detach the single-dose container from the strip  
2-Open the single-dose container by turning and then lifting off the closing cap.  
3-Instill 2 drops in each eye by gently squeezing the single dose.  
4-After use immediately close the single-dose container.  
The content must be used within 12 hours after the first opening.

CROSS est une solution ophtalmique stérile avec un pH physiologique basée sur une technologie protégée de l'acide hyaluronique réticulé (Crosslinked) par des liaisons croisées de l'acide hyaluronique (AH) avec l'urée ce qui améliore les qualités spécifiques de l'AH de base le rendant plus résistant à la dégradation par l'hyaluronidase. D'où son action plus importante et plus prolongée que l'AH simple.

Grâce à ses capacités supérieures et prolongées d'hydratation, de lubrification, de ré-épithélialisation et de réparation de la surface de la cornée, CROSS procure un soulagement rapide (dès les premiers moments d'utilisation) et un confort durable en cas de sécheresse oculaire, syndrome sec, irritation, fatigue dues aux facteurs inflammatoires, environnementaux, chirurgie oculaire ou blépharites chroniques.

CROSS est adapté à une utilisation quotidienne de jour comme de nuit. Ne contient pas de conservateurs, produits anti-inflammatoires ou vasoconstricteurs.

CROSS is a sterile solution for ophthalmic use with a physiological pH, based upon a patented technology of cross-linking Hyaluronic Acid (HA) with Urea, therefore enhancing and improving the specific mechanical properties of native HA, resisting to hyaluronidase degradation much longer than native HA, thus with higher and prolonged lubricant and hydrating action.

Thanks to its higher and long lasting properties of lubricating, hydrating, re-epithelizing and corneal surface repairing properties, CROSS provides immediate comfort (in the first moments) and lasting relief to ocular dryness due to dry eye syndrome, irritated or tired eye in case of inflammatory conditions or environmental factors, eye surgery and chronic blepharitis. CROSS is suitable for everyday use, daily and night-time.

It does not contain preservatives and/or molecules with anti-inflammatory or vaso-constrictive actions.

Distribué par / distributed by

E-PROM PHARMA

Rue Amyot O.H.

Casablanca - Morocco (Maroc)

C.O.C. Farmaceutico S.r.l.

Via Modena 15, 40019 - Sant'Agata

Bolognese (BO) - Italy (Italie)



CE 1936

Dispositif médical  
Medical device

STERILE A



Avant utilisation lire attentivement le prospectus  
Before use, read carefully the instruction leaflet

Garder loin des enfants  
Keep out of reach of children

Éliminer correctement le récipient après utilisation  
Dispose of properly the container after use

Le contenu doit être utilisé dans les 12 heures suivant la première ouverture.  
The content must be used within 12 hours after the first opening.

# CROSS®

Acide Hyaluronique Réticulé  
CrossLinked Hyaluronic Acid

0,4%  
(4 mg/ml)

Soulagement de la sécheresse oculaire  
Ré-épithélialisation de la surface oculaire  
Relief of eyes dryness  
Ocular surface re-epithelialization

Sans Conservateur  
Preservative free

Gouttes oculaires  
Eye Drops

10 x 0,5 ml  
Unidoses refermables  
Reclosable single doses

E-PROM  
Pharma

COMPOSITION: Solution aqueuse de polymères croisés d'hyaluronate de sodium, de polymère croisé d'hyaluronate de sodium, Trémelam, Hydrochloric acid 2N, Chlorure de sodium, Eau Pour Injection-Sans conservateur.  
MODE D'UTILISATION / PRECAUTIONS ET MISES EN GARDES  
AVANT UTILISATION, Voir les instructions dans le prospectus.  
A conserver entre 2°C et 30°C, loin de la chaleur et exposition directe aux rayons UV.  
VALIDITE: A utiliser avant la date de péremption mentionnées sur la boîte et sur les unidoses.

See the instruction leaflet inside the pack.  
Solely for use between 2°C and 30°C in a dry place away from heat and direct sunlight.  
VALIDITY: With un-open pack, not exceed the expiry date stated on the box and on the single doses

LOT

RC0122  
2025/06

PPC:105,00

016994

## INDICATIONS ET POSOLOGIE:

Lire attentivement la notice. Instiller dans l'oeil.

NE PAS AVALER. NE LAISSER NI A LA PORTEE NI A LA VUE DES ENFANTS. A conserver à une température inférieure à 25°C. Après ouverture à conserver au maximum 28 jours.

Liposic est une marque déposée de Bausch & Lomb Incorporated ou de ses filiales.  
© 2020 Bausch & Lomb Incorporated ou de ses filiales.

**liposic®**  
Gel ophtalmique  
Carbomère 980

**ليپوزيك**  
هلامة للعين  
كاربومير 980

**COMPOSITION:** Carbomère 980: 200 mg.

Excipients: (cétimide, sorbitol, triglycérides à chaîne moyenne, hydroxyde de sodium, eau purifiée) q.s.p. 100g.  
Tube de 10 g.

**التركيب:** كاربومير 980: 200 مغ. السواغات هي: (ستيريميد، سوربيتول، جلسيريدات الثلاثية متوسطة السلسلة، صوديوم هيدروكسيد، ماء مطهر) لك.ل 100 غ. أنبوب سعة 10 غ.

ADSP n° 220 DMP/21/NNP  
PPV/34,00 DH  
ZENITH PHARMA  
Gel ophtalmique 10 g  
LIPOSIC



DÉTENTEUR DE LA D.E / DE L'AMM:

صاحب مقرر التسجيل، حامل الرخصة:

LABORATOIRE CHAUVIN

416, rue Samuel Morse - CS 99535

34961 Montpellier Cedex 2, France

Nom et adresse du fabricant /conditionneur

اسم و عنوان المصنع / المعين:

Dr. Gerhard Mann

Chem.-pharm. Fabrik GmbH

Brunsbütteler Damm 165/173

13581 Berlin, Allemagne



\* 3 5 9 3 1 0 1 \*

**BAUSCH + LOMB**  
LABORATOIRE CHAUVIN

**حالات الاستعمال و المقادير:**  
اقرأ النشرة بانتباه. للتطبيق في العين.  
لا يبتلع. لا يترك في متناول أو تحت نظر  
الأطفال. يحفظ في درجة حرارة لا تتجاوز  
25° مئوية. لا يجوز استعماله أكثر من 28  
يوم بعد فتح القارورة.

Date de fab /

صنعت في 05. 2022

Date Exp / 04. 2025

صالح إلى 732

Lot /

الحصة

MAG012A04-09.08

